



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
22 August 2011  
Russian  
Original: English

---

**Резолюции и решения, принятые Экономическим  
и Социальным Советом на его организационной,  
возобновленной организационной и основной сессиях  
2011 года**

(18 января и 15–18 февраля 2011 года, 26 и 27 апреля, 18 и 26 мая 2011 года  
и 4–29 июля 2011 года)

---

*Примечание:* Предварительные тексты резолюций и решений, принятых Советом на его организационной и возобновленной организационной сессиях 2011 года и его основной сессии 2011 года, распространяются в настоящем документе для сведения. Окончательные тексты будут опубликованы в *Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 2011 год, Дополнение № 1 (E/2011/99)*.

---

## Содержание

### Резолюции

---

<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
<i>Основная сессия</i>				
2011/22	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его десятой сессии (E/2011/L.23)	13(g)	27 июля 2011 года	80

## Резолюции

2011/22

### Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его десятой сессии

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2002/40 от 19 декабря 2002 года, 2003/60 от 25 июля 2003 года, 2005/3 от 31 марта 2005 года, 2005/55 от 21 октября 2005 года, 2006/47 от 28 июля 2006 года, 2007/38 от 4 октября 2007 года, 2008/32 от 25 июля 2008 года, 2009/18 от 29 июля 2009 года и 2011/2 от 26 апреля 2011 года, которые все посвящены вопросам государственного управления и развития,

*ссылаясь также* на резолюции Генеральной Ассамблеи 50/225 от 19 апреля 1996 года, 56/213 от 21 декабря 2001 года, 57/277 от 20 декабря 2002 года, 58/231 от 23 декабря 2003 года, 59/55 от 2 декабря 2004 года и 60/34 от 30 ноября 2005 года, которые все посвящены вопросам государственного управления и развития,

*учитывая* работу Комитета экспертов по государственному управлению по вынесению в адрес Экономического и Социального Совета стратегических рекомендаций и программных указаний по вопросам, касающимся управления и государственно-административной деятельности в процессе развития,

*принимая к сведению* поддержку, оказываемую странам Программой Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов в вопросах наращивания институционального и кадрового потенциала, управления развитием, развития электронного и мобильного правительства и вовлечения граждан в государственный сектор,

*принимая к сведению также* обсуждения, состоявшиеся на десятой сессии Комитета по проблемам стран, переживших конфликт или бедствие, а также по вопросам социальной защиты для уязвимых групп населения, и рассмотрев сформулированные рекомендации,

1. *принимает к сведению* доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его десятой сессии<sup>1</sup> и решение Комитета сосредоточиться на рассмотрении в ходе своей одиннадцатой сессии в 2012 году темы «Государственное управление и администрация, ориентированные на результаты, на местном уровне: как повысить качество работы местных органов государственного управления для содействия достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия»;

2. *просит* Секретариат:

а) продолжать содействовать развитию Онлайновой сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и финансов

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2011 год, Дополнение № 24 (E/2011/44).*

для укрепления партнерских связей, распространения информации и обмена знаниями, передовыми практическими методами и накопленным опытом в области государственного управления;

b) продолжать разрабатывать и пропагандировать страновые исследования Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления, включающие аналитические и тематические исследования, руководящие принципы и другие предназначенные для распространения знаний материалы о передовых практических методах и накопленном опыте в области управления в целях развития, в том числе в странах, переживших конфликт, и странах, сталкивающихся с кумулятивными последствиями череды бедствий;

c) активнее пропагандировать возможности, которые открывает Премия Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы, распространять информацию о передовых практических методах и инновациях, удостоенных Премии, и стремиться активнее пропагандировать и использовать инновационные инициативы в области государственного управления, в том числе инициативы, отмеченные в контексте Премии;

d) продолжать, действуя в рамках имеющихся ресурсов, усиливать поддержку деятельности по наращиванию потенциала в государственном секторе, включая развитие людских ресурсов, укрепляя институты управления, основанного на широком участии общественности, с целью сделать государственное управление во всех странах более открытым, транспарентным, подотчетным и оперативно реагирующим на нужды граждан, и использовать по мере необходимости тематические исследования по вопросам наращивания потенциала и профессиональной подготовки и оценивать отдачу от этих тематических исследований;

e) продолжать оказывать помощь в проведении анализа, подготовке альтернативных вариантов политики и наращивании потенциала, в том числе в странах, переживших конфликт, особенно в области укрепления их потенциала в вопросах управления в целях развития;

f) продолжать оказывать странам, пережившим бедствие, консультативные услуги в области политики и помощь в наращивании потенциала и предоставить в их распоряжение инструментарий для вовлечения граждан, организаций гражданского общества и частного сектора в деятельность по восстановлению и реконструкции, повышению подотчетности государственных органов и предупреждению коррупции;

g) продолжать работу, связанную с темой оказания услуг населению и вовлечения граждан в обеспечение подотчетности и предупреждение коррупции;

h) продолжать оказывать помощь в наращивании потенциала и развитии технического сотрудничества в области электронного правительства, в том числе путем дальнейшего совершенствования Инструмента определения и оценки готовности к переходу к электронному правительству;

3. *рекомендует* Комитету сосредоточить усилия на подготовке всесторонне проработанных и основанных на консенсусе мнений и рекомендаций по вопросам государственного управления.

*47-е пленарное заседание  
27 июля 2011 года*

